

An die Gemeinde St. Lorenzen	Al Comune di San Lorenzo di Sebato
ERKLÄRUNG BETREFFEND DEN BAUBEGINN	DICHIARAZIONE INIZIO LAVORI
Der / die Unterfertigte	Il / la sottoscritto/a
Name und Zuname / nome e cognome	<input type="text"/>
wohnhaft in / residente in (Gemeinde, Straße oder Platz und Hausnummer/ comune, via o piazza e numero civico)	<input type="text"/>
Telefonnummer / numero di telefono	<input type="text"/>
Steuernummer / codice fiscale	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/> Zertifizierte E-mail-Adresse / indirizzo posta elettronica certificata	<input type="checkbox"/> E-mail Adresse / indirizzo e-mail
<input type="checkbox"/> in seiner / ihrer Eigenschaft als Inhaber/in - in qualità di titolare	<input type="checkbox"/> in seiner / ihrer Eigenschaft als gesetzliche/r Vertreter/in des/r Inhabers/in / in qualità di rappresentante legale del titolare
folgender Baukonzession / della seguente concessione edilizia: (Titel/titolo)	
<input type="text"/>	
Nummer und Ausstellungsdatum / numero e data di rilascio della concessione edilizia	
<input type="text"/>	
Falls der / die Erklärende nicht Inhaber/in der Baukonzession ist / Qualora il / la dichiarante non sia titolare della concessione edilizia:	
Inhaber/in der Baukonzession / titolare della concessione edilizia	
Bezeichnung / denominazione <input type="text"/>	
Rechtssitz / sede legale <input type="text"/>	
Steuernummer / codice fiscale <input type="text"/>	
Zertifizierte E-mail-Adresse / indirizzo posta elettronica certificata <input type="text"/>	
ERKLÄRT,	DICHIARA
1. dass die mit der genannten Baukonzession genehmigten Bauarbeiten beginnen werden und zwar am	1. che avranno inizio i lavori autorizzati con la suddetta concessione edilizia in data
<input type="text"/>	(Datum Baubeginn / data inizio lavori)
2. die Bauleitung dem nachstehend angeführten Techniker übergeben zu haben:	2. di aver affidato la direzione dei lavori al tecnico sottostante
Name und Zuname / nome e cognome	<input type="text"/>
mit Bürositz in / con sede dello studio in (Gemeinde, Straße oder Platz und Hausnummer/ comune, via o piazza e numero civico)	<input type="text"/>

Telefonnummer / numero di telefono <input type="text"/>	
Steuernummer / codice fiscale <input type="text"/>	
Zertifizierte E-mail-Adresse / indirizzo posta elettronica certificata <input type="text"/>	
3. die Bauarbeiten nachstehender Firma übergeben zu haben:	3. di aver affidato i lavori di costruzione alla seguente impresa:
Firma / impresa <input type="text"/>	
mit Sitz in / con sede in (Gemeinde, Straße oder Platz und Hausnummer / comune, via o piazza e numero civico) <input type="text"/>	
Telefonnummer / numero telefonico <input type="text"/>	
Steuernummer / codice fiscale <input type="text"/>	
Zertifizierte E-mail-Adresse / indirizzo posta elettronica certificata <input type="text"/>	
ABSCHNITT BETREFFEND DATENSCHUTZ UND SONSTIGES	SEZIONE RIGUARDANTE LA PRIVACY E ALTRO
DER/DIE UNTERFERTIGTE ERKLÄRT ZUDEM,	INOLTRE IL/LA SOTTOSCRITTO/A DICHIARA
4. durch ein entsprechendes Informationsblatt der Gemeinde über die in Artikel 13 des Legislativdekretes Nr. 196/2003 in geltender Fassung vorgesehenen Informationen in Kenntnis gesetzt worden zu sein.	4. di aver preso conoscenza, attraverso apposito foglio informativo del Comune, delle informazioni previste dall'articolo 13 del decreto legislativo n. 196/2003 testo vigente;
5. dass am vorliegenden, aus dem Internet entnommenen Vordruck keine Änderungen vorgenommen worden sind.	5. che il presente modello preso da internet non ha subito alcuna modifica.
<small>Gemäß und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 finden Sie die Informationen zum Schutz personenbezogener Daten unter folgendem Link: www.stlorenzen.eu/de/Gemeinde/Web/Datenschutz und sie können in den Räumlichkeiten des Rathauses konsultiert werden.</small>	<small>Ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 l'informativa relativa alla protezione dei dati personali è reperibile al seguente link: www.stlorenzen.eu/it/Comune/Web/Privacy e è consultabile nei locali del Municipio.</small>
DATUM/DATA: <input type="text"/>	IL DICHIARANTE DER ERKLÄRENDE <hr/> (Unterschrift und Stempel / firma e timbro)
Für die Annahme des entsprechenden Auftrages	Per accettazione del relativo incarico
IL DIRETTORE DEI LAVORI DER BAULEITER <hr/> (Unterschrift und Stempel / firma e timbro)	DIE BAUFIRMA L'IMPRESA ESECUTRICE <hr/> (Unterschrift und Stempel / firma e timbro)
Anlagen (bitte das Kästchen mit der Zutreffenden Anlage kennzeichnen):	Allegati (Pregasi contrassegnare la casella dell'ipotesi ricorrente):
Meldung von Arbeiten in Stahlbeton, falls solche Arbeiten durchgeführt werden ¹	<input type="checkbox"/> Denuncia di lavori in conglomerato cementizio, qualora sia prevista l'esecuzione di tali lavori ¹

1 Wird der Nachweis der erfolgten Meldung hier nicht beigelegt, ist dieser der Gemeinde spätestens vor Beginn der Arbeiten in Stahlbeton zu übergeben. / Qualora la documentazione comprovante l'avvenuta denuncia non venga allegata alla presente, essa deve essere consegnata al comune comunque prima dell'inizio dei lavori in conglomerato cementizio.